

EP

الأمم المتحدة

Distr.

GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/2

20 October 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخمسون
نيودلهي، 6-10 نوفمبر / تشرين الثاني 2006

أنشطة الأمانة

تود أمانة الصندوق المتعدد الأطراف أن تشكر حكومة الهند على استضافتها للاجتماع الخمسين
للجنة التنفيذية في نيودلهي ومساهمتها بمبلغ 130 000 دولار أمريكي لأغراض هذا
الاجتماع.

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

الإخطار بمقررات الاجتماع التاسع والأربعين للجنة التنفيذية

1- أحيل تقرير الاجتماع التاسع والأربعين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/49/43) الذي يتضمن مقررات اللجنة التنفيذية إلى جميع أعضاء اللجنة التنفيذية وغيرهم من المشاركين في الاجتماع التاسع والأربعين وإلى الأطراف في بروتوكول مونتريال. فضلا عن ذلك، أبلغ 54 بلدا مشمولاً بالمادة 5 والوكالات الثنائية والمنفذة ذات الصلة بالمقررات المتصلة بالموافقات المتعلقة بالمشاريع وحالات تأخير التنفيذ وحالات تأخير إحالة الشرائح السنوية. وقد تم عن طريق البريد الإلكتروني إرسال وثيقة لاحقة للاجتماع توجز المقررات التي خرج بها الاجتماع التاسع والأربعين وذلك إلى جميع المشاركين في الاجتماع، والأطراف في بروتوكول مونتريال، وقد وضعت هذه الوثيقة على الشبكة الإلكترونية الداخلية للصندوق المتعدد الأطراف وموقعه الإلكتروني العام. وسرعان ما صدرت نشرة إعلامية عقب الاجتماع نشرت على الموقع الإلكتروني.

2- وقد تمت معالجة المقررات التي تطلبت اتخاذ إجراءات معينة من جانب الأمانة و/أو الوكالات المنفذة أو أنه تم الإبلاغ عن هذه المقررات لأغراض المتابعة وفق توجيهات اللجنة.

3- أعطت الأمانة توجيهات إلى أمين الخزانة لتحويل الموارد التي تغطي جميع طلبات التمويل التي تمت الموافقة عليها في الاجتماع التاسع والأربعين إلى الوكالات المنفذة، و/أو تقييد هذه الموارد في خانة المساهمات الثنائية للأطراف ذوي الصلة غير المشمولين بالمادة 5. وأعطت الأمانة أيضا توجيهات إلى أمين الخزانة بتحويل موارد للبرنامج السنوي للعام 2006 المتعلق باستراتيجية الإزالة التدريجية لإنتاج مكبي الكلوروفلوروكربون - 11 والكلوروفلوروكربون -12 في الأرجنتين والذي تمت الموافقة عليه في فترة ما بين الدورتين في أغسطس/ آب من العام 2006 (انظر الفقرة 7).

متابعة المقررات الأخرىمتابعة المقرر 1/49 المتعلق بأنشطة الأمانة

4- بمقتضى الفقرة (ج) من المقرر 1/49، كتب رئيس اللجنة التنفيذية بتاريخ 28 يولييه/ تموز 2006 إلى أمانة الأوزون يطالعها، قبل انعقاد المؤتمر الثامن عشر للأطراف، على ما دعت إليه الدورة الأولى للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية كلاً من بروتوكول مونتريال وصندوق المتعدد الأطراف من ضرورة النظر في إمكانية وكيفية دعم تنفيذ أهداف ملائمة وذات صلة تتعلق بالنهج الاستراتيجي داخل ولاياتها وأن تقدم تقريرا إلى المؤتمر المذكور عن ذلك. وقد أبلغ رئيس المؤتمر الدولي المذكور المدير التنفيذي ليونيب، عملاً بالفقرة (د) من المقرر نفسه، في رسالة مؤرخة 31 يولييه/ تموز 2006 عن الإجراء المذكور أعلاه، في سياق الرد على دعوة المؤتمر الدولي المذكور. ورد المدير التنفيذي ليونيب في 8 أغسطس/ آب 2006 مشيراً إلى أنه يتطلع قدماً إلى سماع نتائج المزيد من المداولات التي قد يخرج بها الاجتماع الثامن عشر للأطراف. ويمكن عند الطلب أن تتيح أمانة الصندوق خلال الاجتماع جميع المراسلات المشار إليها.

5- تقدم الفقرتان 20 و21 من هذه الوثيقة معلومات عن الإجراءات المتخذة عملاً بالفقرة (ب) (2) من المقرر نفسه، في إطار التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى.

متابعة المقرر 36/49 المتعلق بالتدمير

6- عملاً بالفقرة (ب) من المقرر 36/49، كتب رئيس اللجنة التنفيذية إلى أمانة الأوزون في 28 يولييه/ تموز 2006 يطب إليها أن تطالع الأطراف على محتوى المقرر الذي اتخذ في الاجتماع التاسع والأربعين عقب مناقشة بند جدول الأعمال المعنون «مواصلة النظر في الصلاحيات والميزانية والطرانق المتعلقة بوضع دراسة

بشأن جمع المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها واستردادها وإعادة تدويرها واستصلاحها ونقلها وتدميرها». ووفقاً للفقرة (ج) من المقرر نفسه، تم إضافة بند محدد إلى جدول أعمال الاجتماع الخمسين لتناقشه اللجنة التنفيذية في ضوء أي توجيه يقدمه الاجتماع الثامن عشر للأطراف. ويمكن عند الطلب أن تتيح أمانة الصندوق رسالة الرئيس خلال الاجتماع.

الموافقة في فترة ما بين الدورتين (المقرر 37/49)

7- أعاد البنك الدولي في يونيو/حزيران 2006 إحالة طلب تمويل متعلق بالبرنامج السنوي لعام 2006 لاستراتيجية الإزالة التدريجية لإنتاج الكلوروفلوروكربون - 11 والكلوروفلوروكربون - 12 في الأرجنتين، وكان هذا الطلب متأخراً عن مهلة تقديم المشاريع إلى الاجتماع التاسع والأربعين. ونتيجة للمشاكل المحتملة المتعلقة بالامتثال والتي يمكن أن تكون قد نجمت عن التأخر في الموافقة على شريحة عام 2006، وافقت اللجنة التنفيذية على تجهيز الإحالة في فترة ما بين الدورتين (المقرر 37/49). وقد عمم مقترح المشروع، بما في ذلك نتائج التقرير المنفح للتحقق من إنتاج مركبات الكلوروفلوروكربون في المؤسسة الأرجنتينية للصناعات التبريد خلال عام 2005 (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/IS/1) على أعضاء اللجنة التنفيذية في 11 أغسطس 2006. ووافقت اللجنة التنفيذية على المشروع في 28 أغسطس/ آب، 2006 حيث لم يرد أي اعتراض من أي من أعضائها. وأرسلت الأمانة خطاباً إلى الأرجنتين تخطر فيه الحكومة بإجراء الموافقة.

خدمات الخزانة (المقران 41/48 و 39/49)

8- متابعة للمقرر 39/49، كتب رئيس اللجنة التنفيذية إلى السيد أديم شتاينر، المدير التنفيذي ليونيب، في 28 يوليو/ تموز 2006 يبلغه بقرار اللجنة الإفراج عن مبلغ الـ 100 000 دولار أمريكي الذي كانت اللجنة قد احتفظت به حتى ذلك الحين، مسترعياً انتباهه إلى قرار اللجنة معالجة مسألة وظيفة الف - 5 في الاجتماع الخمسين في سياق النظر في الموافقة على ميزانية الأمانة لعام 2007.

9- وردا على رسالة الرئيس، ومتابعة للإجراء الذي اتخذته الأمانة بشأن هذه المسألة، رد المدير التنفيذي على الرئيس في 12 أكتوبر/ تشرين الأول 2006 يبلغه بأن يونيب ستبادر، بالتشاور مع الأمانة، في سبيل إحراز مزيد من التقدم بشأن وظيفة الف - 5، إلى وضع اللمسات الأخيرة على مواصفات الوظيفة من أجل تسريع عملية التعيين وفقاً لقواعد الأمم المتحدة وأنظمتها. وسوف تتاح رسالة الرئيس المؤرخة 28 تموز/ يوليو، ورد المدير التنفيذي المؤرخ 12 أكتوبر/ تشرين الأول 2006، لأعضاء اللجنة التنفيذية إبان الاجتماع. وسوف يتواصل النظر في هذه المسألة في سياق البند 15 من جدول الأعمال المتعلق بالميزانيات المنقحة لأمانة الصندوق للأعوام 2007 و 2008 و 2009.

استعراض المهام التحضيرية للاجتماع الخمسين

10- اضطلعت الأمانة بالمهام التحضيرية للاجتماع الخمسين التالية:

مركز الموارد والتخطيط

أرصدة الموارد وتوفرها

11- أعدت الأمانة معلومات عن توافر الموارد المتعلقة بخطط العمل وبمركز الامتثال (UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/4/Rev.1). وتشمل هذه المعلومات استعراضاً لمجموع الأرصدة الملتمزم بها

من المشاريع المنجزة التي اضطلعت بها الوكالات، فضلا عن أي تكاليف لدعم الوكالات مرتبطة بالأموال المتبقية من هذه المشاريع المنجزة، وكذلك حسابا لمجموع الموارد المتاحة للجنة التنفيذية لأغراض الموافقات في الاجتماع الخمسين. وتتضمن الموارد أموالا نقدية وسندات إذنية مسجلة في مركز المساهمات، فضلا عن أموال مرتجعة من المشاريع المنجزة في شكل أرصدة. وبتاريخ صدور الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/3)، كان متوافرا مبلغ 47 649 071 دولارا أمريكيا لأغراض الموافقات في الاجتماع الخمسين.

12- واستعرضت الأمانة مركز تنفيذ خطط عمل عام 2006 في ضوء الإحالات المقدمة إلى الاجتماع الخمسين والموافقات السابقة التي تمت في الاجتماعين الثامن والأربعين والتاسع والأربعين ومدى اختلاف هذه الموافقات والاقتراحات من حيث القيمة عن تلك الواردة في خطة العمل. وتلقي الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/5) الضوء على مبلغ الـ 13،45 مليون دولار أمريكي المخصص للأنشطة التي كانت لازمة لأغراض الامتثال لكنها لم تقدم إلى الاجتماع الخمسين.

مركز / آفاق البلدان المشمولة بالمادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة التي ينص عليها بروتوكول مونتريال

13- أعد تحديث لمركز امتثال جميع البلدان المشمولة بالمادة 5 استنادا إلى بيانات المادة 7 لعام 2005 المتعلقة بـ 116 بلداً وبالبلدان التي لم تقدم بيانات بموجب المادة 7، استنادا إلى بيانات البرنامج القطري لعام 2005. وبالنسبة للبلدان التي لم تقدم بيانات لعام 2005، استخدمت آخر بيانات استهلاك تشمل بيانات عام 2004 لـ 15 بلداً. وفي التحليل، خصمت كمية الإزالة التي تحققت من المشاريع الجارية من مجمل كمية الاستهلاك المبلغ عنها مؤخرا بغية تبيان آفاق البلدان في تحقيق أرقامها المستهدفة المتعلقة بتخفيض المواد المستنفدة للأوزون. وأشار التحليل إلى أن اللجنة التنفيذية قد يلزمها اتخاذ إجراء لمعالجة تدابير المراقبة التي ينص عليها بروتوكول مونتريال في بلدان خمسة هي: بوليفيا وتنزانيا (رابع كلوريد الكربون وثالث كلور الإيثان) وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وزمبابوي (ثالث كلور الإيثان) وموريشيوس (رابع كلوريد الكربون).

الخطة الدائرة النموذجية للإزالة خلال فترة السنوات الثلاث 2007 - 2009

14- وفقا لمقرر الأمانة 5/44 (د)، أعدت الأمانة خطة دائرة نموذجية مستحدثة للإزالة لمدة السنوات الثلاث 2007 - 2009 بغية إسداء التوجيه بشأن إعداد خطة عمل الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2007 - 2009 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/7). وتوفر هذه الخطة تحليلا لمستوى المواد المستنفدة للأوزون الذي يتعين الموافقة عليه لأغراض التمويل، تمكينا لجميع البلدان المشمولة بالمادة 5 من تحقيق الأرقام المستهدفة التي ينص عليها بروتوكول مونتريال. وتحقيقا لرقمي الإزالة المستهدفين المنصوص عليهما في بروتوكول مونتريال لعامي 2007 و2010، سوف ينبغي معالجة كمية إضافية من المواد المستنفدة للأوزون قدرها 5 226،7 طناً من معادل طاقة استنفاد الأوزون لفترة السنوات الثلاث 2007 - 2009. ولا تشمل هذه الكمية مستويات المواد المستنفدة للأوزون التي لا يزال يتعين إزالتها من خلال الاتفاقات المتعددة السنوات والمشاريع الإفرادية وخطط إدارة مواد التبريد التي تم الموافقة عليها.

أولويات فترة السنوات الثلاث 2006 - 2008، بما يتجاوز الاحتياجات التي حددتها خطة الإزالة الدائرة النموذجية للسنوات الثلاث، مع مراعاة مبلغ الـ 40 مليون دولار أمريكي المتبقي من الأموال غير المخصصة لفترة السنوات الثلاث (متابعة المقررين 4/49 (ج) (ز)).

15- إبان الاجتماع التاسع والأربعين، لم يكن بعد قد تم تخصيص مبلغ 40 مليون دولار أمريكي من أصل ميزانية قدرها 470 مليون دولار أمريكي لفترة السنوات الثلاث 2006 - 2008 لأغراض إزالة الأنشطة في البلدان المشمولة بالمادة 5. وقد أعدت الأمانة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/8 لمساعدة اللجنة التنفيذية على مناقشة أولويات فترة السنوات الثلاث بما يتجاوز الاحتياجات المحددة في النموذج ذي التوجه المركز على الامتثال المستخدم في تخطيط الأعمال، وتمكينها من البت في أنجع السبل الآيلة إلى تخصيص مبلغ الـ 40 مليون دولار أمريكي المتبقي من الأعمال غير المخصصة.

الرصد والتقييم

16- أعد المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم تقريراً مدمجاً عن إنجاز المشاريع يحل تقارير إنجاز المشاريع المقدمة من الوكالات الثنائية والمنفذة منذ الاجتماع السابع والأربعين (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/10). ووضع أيضاً اللمسات الأخيرة على تقرير تقييم حالات عدم الامتثال، متابعة للمقرر 6/46 (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/9)، واستمر في عمليات تقييم برنامج المساعدة على الامتثال وقطاع رابع كلوريد الكربون وأعد مشروع برنامج عمل للرصد والتقييم لعام 2007 (الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/11).

رصد المشاريع والاتفاقات المتعددة السنوات

17- أعدت الأمانة، إضافة إلى تقريرها المتعلق بحالات التأخير في تنفيذ المشاريع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/12)، وثيقة استجابة للمقرر 50/47 بشأن حالات التأخير في تقديم الشرائح السنوية وصرف الأموال للشرائح والالتزامات. وتمكن الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/50/13 اللجنة من رصد الموافقة على الشرائح السنوية والإفراج عن الأموال للوكالات المنفذة، بهدف ضمان عدم وجود أي عوائق أمام إنجاز الأنشطة المقررة المتصلة بالشريحة السنوية. وقد تم في الوقت المناسب في الاجتماع الخمسين تقديم الشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات لـ 38 من الشرائح الـ 49 التي كانت واجبة التقديم.

استعراض المشاريع

18- تلقت اللجنة، لأغراض النظر خلال الاجتماع الخمسين، اتفاقات متعددة السنوات ومشاريع وأنشطة من 91 بلداً مشمولاً بالمادة 5 تبلغ قيمة تمويلها الإجمالي المقترح 126 386 842 دولاراً أمريكياً. وتم من أصل هذا المبلغ تقديم مبلغ 68 717 583 دولاراً أمريكياً لأغراض الموافقة في الاجتماع الخمسين على 130 مشروعاً وبرنامجاً.

الوثائق وأوراق السياسات التي أعدتها أمانة الصندوق

19- من بين الوثائق المقدمة لأغراض النظر في الاجتماع الخمسين، أعدت أمانة الصندوق الوثائق التالية:

- جدول الأعمال المؤقت وجدول الأعمال المنقح؛
- أنشطة الأمانة؛
- تقرير الأرصدة وتوافر الموارد؛

- خطط عمل عام 2006؛
- مركز/ آفاق البلدان المشمولة بالمادة 5 في تحقيق الامتثال لتدابير المراقبة الأولية والوسيط المنصوص عليها في بروتوكول مونتريال؛
- خطة الإزالة الدائرية النموذجية لفترة السنوات الثلاث 2007 – 2009؛
- أولويات فترة السنوات الثلاث 2006 – 2008، بما يتجاوز الاحتياجات المحددة في خطة الإزالة الدائرية النموذجية لفترة السنوات الثلاث، مع مراعاة المبلغ المتبقي وقدره 40 مليون دولار أمريكي من الأموال غير المخصصة لفترة السنوات الثلاث (متابعة المقرر 4/49 (ج) (ز))؛
- تقرير التقييم النهائي لحالات عدم الامتثال (متابعة المقرر 6/46)؛
- التقرير المدمج لإنجاز المشاريع لعام 2005 ؛
- مشروع برنامج العمل المتعلق بالرصد والتقييم لعام 2007؛
- حالات التأخير في تنفيذ المشاريع؛
- حالات التأخير في تقديم الشرائح السنوية؛
- تقرير تنفيذ المشاريع الموافق عليها والتي تتضمن شروط إبلاغ محددة؛
- لمحة عامة عن المسائل المحددة خلال عملية استعراض المشاريع؛
- التعاون الثنائي؛
- تعليقات وتوصيات بشأن التعديلات على برامج عمل يوندبيبي ويونيب ويونيدو لعام 2006 (3 وثائق)؛
- تعليقات على ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال وبرنامج عمل اليونيب لعام 2007؛
- تكاليف الوحدات الأساسية ليونديبي ويونيدو والبنك الدولي لعام 2007 ومتابعة المقرر 7/49 (ج)؛
- صحف تقييم المشاريع، والتعليقات والتوصيات المتعلقة بالمشاريع والأنشطة المقدمة إلى الاجتماع الخمسين، في ما يتصل بـ 82 بلدا مشمولاً بالمادة 5؛
- ورقة عن أنجع السبل الآيلة إلى الإبلاغ عن عملية إزالة المواد المستنفدة للأوزون التي تحققت ضمن خطط إدارة مواد التبريد وعملية الإزالة التي تحققت في المشاريع الأخرى التي لم يتم في إطارها الإبلاغ بالكامل عن إزالة هذه المواد (متابعة المقرر 7/49) (هـ)؛
- ورقة عن المسائل المتصلة بموعد إنجاز المشاريع وصرف الأموال، والتي أثرت في الفقرتين (ب) و(ز) من المقرر 12/49؛

- تقرير عن عمل اللجنة التنفيذية (متابعة مقرر 40/46)؛
- مواصلة النظر في المسائل المعالجة في المقرر 30/49 في ضوء التوجيه الذي أعطاه الاجتماع الثامن عشر للأطراف؛
- إعداد ورقة لمناقشة المسائل التي أثّرت في الاجتماع السادس والعشرين للفريق العامل المفتوح العضوية في ما يتعلق بمستقبل بروتوكول مونتريال، بقدر اتصال هذه المسائل بالصندوق المتعدد الأطراف، مع مراعاة التعليقات التي طرحت بشأن هذه المسألة في الاجتماع الثامن عشر للأطراف (متابعة المقرر 38/39)؛
- ميزانينا أمانة الصندوق المنقحان لعامي 2007 - 2008 وميزانيته المقترحة لعام 2009.

التعاون مع الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى

اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بالتغير المناخي / بروتوكول كيوتو

- 20- قدمت الأمانة، استجابة لطلب الجهاز الفرعي لتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بالتغير المناخي توفير معلومات بشأن المسائل المطروحة في مرفق الاستنتاجات الواردة في مذكرته SBI 24 المتعلقة بصندوق التكيف (FCCC/SBI/2006/L.18)، معلومات عن الصندوق المتعدد الأطراف تمشيا مع تلك التي سبق توفيرها، مع إرفاق النص الكامل للمادة 10 من بروتوكول مونتريال، وذلك بمقتضى الفقرة (ب) (2) من المقرر 1/49. ويرفق مدخل الصندوق بالوثيقة FCCC/SBI/2006/MISC.16 المتاحة على الموقع الإلكتروني لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بالتغير المناخي.
- 21- ودعت أمانة الصندوق أيضا إلى المشاركة في الدورات المقبلة لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية المذكورة والاجتماعات المتصلة بها، والتي ستعقد في نيروبي، كينيا، في الفترة 6-17 نوفمبر/ تشرين الثاني 2006. وتعتزم مديرة الصندوق حضور جانب من بعض دورات الاجتماعات خلال الأسبوع اللاحق للاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية، حيث ستزور نيروبي لأغراض الاجتماع بالمدير التنفيذي ليونيب وسواه من كبار الموظفين لمناقشة مسائل تتعلق بعمل الصندوق المتعدد الأطراف.
- 22- وترد في الفقرة 5 من هذه الوثيقة، في الجزء المتعلق بمتابعة المقررات الأخرى، معلومات عن الإجراءات المتخذة في ما يتعلق بالمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية والنهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية.

الاجتماعات التي تم حضورها والبعثات التي تم الاضطلاع بها

بعثات مديرة الصندوق

كيب تاون، جنوب أفريقيا (28 - 30 أغسطس/ آب 2006)

- 23- حضرت مديرة الصندوق اجتماعا خاصا لمجلس مرفق البيئة العالمي عقد في 28 أغسطس/ آب 2006، أعقبه اجتماع الجمعية الثالثة لهذا المرفق في كيب تاون يومي 29 و30 أغسطس/ آب 2006. واغتتمت مديرة الصندوق الفرصة للاجتماع بالمدير التنفيذي الجديد ليونيب، السيد أخيم شتاينر، الذي حضر هو الآخر اجتماع

جمعية مرفق البيئة العالمي.

أنتاناناريفو، مدغشقر (26 - 29 سبتمبر/ أيلول 2006)

24- مثلت مديرة الصندوق الأمانة في الاجتماع المشترك العاشر لشبكة الموظفين المعنيين بالأوزون لأفريقيا، والذي عقد في مدغشقر.

البعثات المتصلة ببرنامج العمل المتعلق بالرصد والتقييم لعام 2006

ألبانيا والبوسنة والهرسك (14 - 22 يونيو/ حزيران)

25- سافر المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم إلى تيرانا (ألبانيا) وسراييفو وموستار (البوسنة والهرسك) للقيام ببعثات تقييم ميدانية في إطار الدراسات القطرية لحالات عدم الامتثال.

إسلام آباد، كاراتشي ولاهور (باكستان) ونيودلهي، بنغالور، تشيناي، كوتشين، نيور ومومباي (الهند) (24 يوليو/ تموز 9 أغسطس/ آب 2006)

26- زار المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم، برفقة خبير استشاري، باكستان في الفترة من 24 إلى 27 يوليو/ تموز 2006، فالهند في الفترة من 27 يوليو/ تموز إلى 2 أغسطس/ آب 2006، حيث التحق به نائب كبير الموظفين. وقد تمثلت أهداف البعثة في إعداد دراسات حالة بشأن المشاريع المتعلقة برابع كلوريد الكربون واتفاقات الإزالة وبشأن حالات عدم الامتثال السابقة (قطاع الهالونات في باكستان)، ووضع توصيات بشأن كيفية معالجة المشاكل العالقة، وبحث هيكل دراسات الحالات القطرية المتعلقة بإزالة رابع كلوريد الكربون مع الخبير الاستشاري.

البعثات الأخرى

تشانغتشون، مقاطعة جيلين، الصين (12 - 19 سبتمبر/ أيلول)

27- مثل نائب كبير الموظفين (لشؤون التعاون التقني)، نيابة عن كبير الموظفين، الأمانة في الاحتفال بيوم الأوزون في الصين. وحضر المناسبة ممثلون عن أمانة الأوزون والوكالات المنفذة المتعددة الأطراف، فضلا عن ممثلين عن اثنتين من وكالات التعاون الثنائي.

بعثة صينية بشأن الواردات/ الصادرات

28- زار وفد من الصين الأمانة في 30 أغسطس/ آب في إطار بعثة قام بها إلى أمريكا الشمالية لاستكشاف واستخلاص التجربة المتعلقة باستخدام عملية إزالة مركبات الكلوروفلوروكربون والهالونات. وضم الوفد موظفين كبارا من إدارة الدولة لحماية البيئة والإدارة العامة للجمارك ووزارة التجارة. وقدمت الأمانة للوفد إحاطة بشأن الطلب على مركبات الكلوروفلوروكربون في البلدان المشمولة بالمادة 5 وفي الصين في عام 2007 وما بعده، وبشأن اتجاهات الأسعار العالمية لمركبات الكلوروفلوروكربون ومركب الهيدروفلوروكربون - 134 أ. وأجريت مناقشات بشأن خطة العمل المقترحة لاستدامة عملية إزالة مركبات الكلوروفلوروكربون والهالونات في فترة ما بعد يوليو/ تموز 2007، بما في ذلك إدارة واردات المواد المستفدة للأوزون وصادراتها، ومراقبة الاتجار غير القانوني بهذه المواد وإنفاذ الضوابط المتعلقة بالسياسات. وأبلغ الوفد الأمانة عن الأنشطة المتخذة في الصين، بما في ذلك «مشروع رتق ثقب السماء» الذي باشرته إدارة الجمارك الصينية من أجل تنسيق الإجراءات الرامية إلى

مكافحة التجارة غير القانونية بالمواد المستنفدة للأوزون في 24 بلدا من بلدان منطقة آسيا والمحيط الهادئ.

شريط فيديو وكالة المحافظة على البيئة التابعة للولايات المتحدة بشأن أنشطة بروتوكول مونتريال

29- تعد يونيب بالتعاون مع وكالة المحافظة على البيئة التابعة للولايات المتحدة اجتماعا جانبيا لمدة يوم واحد يسبق مباشرة انعقاد اجتماع الأطراف الثامن عشر في نيودلهي، الهند (29 أكتوبر/ تشرين الأول 2006) يتعلق بمشاريع استبدال المبردات. وأعدت الوكالة شريط فيديو يقدم لمحة عامة عن أنشطة حماية الأوزون بموجب بروتوكول مونتريال ويعرض لفكرة استبدال المبردات العاملة بالمواد المستنفدة للأوزون. ويشمل الشريط مقابلة مع مديرة أمانة الصندوق تشرح فيه الدور الذي يؤديه كل من الصندوق المتعدد الأطراف والبلدان المشمولة بالمادة 5 في حماية طبقة الأوزون، والحاجة الملحة إلى استبدال المبردات والمنافع التي قد تتجم عن ذلك بالنسبة للمؤسسات العاملة في البلدان المشمولة بالمادة 5.

الاستعراض الإداري للإدارة البيئية داخل منظمة الأمم المتحدة

30- طلبت وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة إلى أمانة الصندوق إنجاز استبيان بشأن الصندوق المتعدد الأطراف، في إطار ممارسة محددة لجمع المعلومات بشأن وضع تقرير عن الاستعراض الإداري (الاستعراض الإداري للإدارة البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة) تعكف وحدة التفتيش المشتركة حاليا على إعداده في إطار برنامج عملها لعام 2006. واستجابة لذلك، قدمت الأمانة معلومات وقائعية عن الصندوق تغطي، في جملة أمور، إطار عملية الإدارة وأهدافها وهيكلها المؤسسي وتنظيمها الإداري والمالي وتنسيقها على المستويين العالمي والقطري. ويجري إعداد التقرير في ضوء الاتفاق الذي تم التوصل إليه في أعقاب المؤتمر العالمي لعام 2005 بشأن استحداث أنشطة بيئية أكثر فعالية في إطار منظومة الأمم المتحدة (قرار الجمعية العامة 1/60).

وظائف الأمانة

31- تقاعد السيد طوني هذرينغتون، نائب كبير الموظفين (لشؤون التعاون التقني) من الأمانة بتاريخ 30 سبتمبر/ أيلول 2006 بعد 11 عاما من الخدمة المتفانية. وغادر موظفان آخران من فئة الخدمات العامة أيضا الأمانة في سبتمبر/ أيلول 2006.

التحضير لاجتماعات اللجنة التنفيذية

32- اتخذت ترتيبات لوجستية لأغراض الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية الذي سيعقد في مركز فيغيان بهافان للمؤتمرات في نيودلهي، الهند في الفترة من 6 إلى 10 نوفمبر/ تشرين الثاني 2006. وزوّد أعضاء اللجنة التنفيذية ورئيس لجنة تنفيذ المشاريع ونائبه والمدير التنفيذي ليونيب والأمين التنفيذي لأمانة الأوزون والوكالات المنفذة والمنظمات غير الحكومية برسائل دعوة وبوثائق الاجتماعات. وقد تم وضع اللمسات الأخيرة على اتفاقات البلد المضيف مع حكومة الهند، وسدد للصندوق مبلغ 130 000 دولار أمريكي يغطي فارق التكاليف المتعلقة بعقد الاجتماع في نيودلهي مقارنة بعقده في مونتريال.

الأنشطة الإعلامية

33- تم على الموقع الإلكتروني العام للصندوق المتعدد الأطراف (www.multilateralfund.org) نشر تقرير الاجتماع التاسع والأربعين للجنة التنفيذية باللغات الإسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية، فضلا عن موجز ما بعد الاجتماع ونشرة إعلامية. وتم على الموقع الإلكتروني الداخلي إنشاء حيز يتضمن الوثائق

والمعلومات اللوجستية المتعلقة بالاجتماع الخمسين. وقد تم وضع الوثائق المكرسة للتوزيع العام على الموقع الالكتروني العام للصندوق.

34- وتم إنتاج قرص دي-في-دي مصحوب بموسيقى يتضمن شريط الفيديو الذي أعد بمناسبة الاحتفال خلال الاجتماع التاسع والأربعين الذي عقد في يوليه/ تموز بالذكرى الخامسة عشرة لتأسيس أمانة الصندوق المتعدد الأطراف. ويسلط هذا الشريط الضوء على أنماط المشاريع والأنشطة التي يمولها الصندوق المتعدد الأطراف. وسوف يعمم هذا الشريط على المشاركين في الاجتماع الخمسين للجنة التنفيذية. وقد تمكنت الأمانة التنفيذية من جمع مبلغ 10 500 دولار أمريكي لتغطية جميع التكاليف المتصلة بالاحتفال بالذكرى الخامسة عشرة لتأسيس أمانة الصندوق. وقد تسنى تأمين هذه الأموال بفضل مساهمة قدمها كل من حكومة مقاطعة كيبيك ومؤسسة مونتريال إنترناشونال.

35- وأجرت أمانة الصندوق استعراضا وتحديثا لقواعد البيانات والوثائق والمبادئ التوجيهية التشغيلية التالية المتعلقة بالاجتماع الخمسين:

- جرد المشاريع التي تم الموافقة عليها بتاريخ يوليه/ تموز 2006؛
- صحف موجزات البرامج القطرية بتاريخ يوليه/ تموز 2006؛
- السياسات والإجراءات والمبادئ التوجيهية والمعايير بتاريخ يوليه/ تموز 2006.
